



МА0910-ЕА

АЯ46

Часы CASIO BGD-120

Руководство по эксплуатации модели 3212



Прежде всего прочтите эту важную информацию

Батарея

- При первых признаках недостаточности питания (нечеткость изображения или отсутствие подсветки) необходимо заменить батарею у ближайшего дилера или дистрибутора фирмы «CASIO». В приобретенных вами часах, содержится батарея, установленная изготовителем для тестовых испытаний, поэтому срок службы этой батареи по сравнению со стандартным, вероятно, будет сокращен

Защита от воды

- Часы классифицируются по разрядам (с I по V разряд) в соответствии со степенью их защищенности от воды. Уточните разряд ваших часов с помощью приведенной ниже таблицы, чтобы определить правила их использования.

	Маркировка на корпусе	Брызги, дождь и т.п.	Плавание, мытье машины и т.п.	Подводное плавание, ныряние и т.п.	Ныряние с аквалангом
I	-	Нет	Нет	Нет	Нет
II	WATER RESISTANT	Да	Нет	Нет	Нет
III	50M WATER RESISTANT	Да	Да	Нет	Нет
IV	100M WATER RESISTANT	Да	Да	Да	Нет
V	200M WATER RESISTANT 300M WATER RESISTANT	Да	Да	Да	Да

Примечания для соответствующих разделов.

- Часы не защищены от воды. Избегайте попадания любой влаги.
- Если часы подверглись воздействию соленой воды, то тщательно промойте их и вытрите насухо.
- Если часы подверглись воздействию соленой воды, то тщательно промойте их и вытрите насухо.
- Часы могут использоваться при погружении с аквалангом (за исключением таких глубин, при которых требуется гелиево-кислородная смесь).

ВНИМАНИЕ!!!

Для всех категорий часов запрещается:

- нажимать кнопки под водой
- переводить стрелки под водой
- отвинчивать переводную головку под водой

ВАЖНО!!!

- Особенностью некоторых защищенных от воды часов является наличие у них кожаных ремешков. Не надевайте эти часы во время плавания или какой-либо другой деятельности, при которой ремешок погружается в воду.

Уход за вашими часами

- Замена резиновой прокладки, защищающей часы от попадания воды и пыли, должна осуществляться через каждые 2-3 года.
- Если внутрь часов попадет влага, то немедленно проверьте их у ближайшего к вам дилера или дистрибутора фирмы CASIO.
- Не подвергайте часы воздействию слишком высоких или низких температур.
- Хотя часы рассчитаны на использование их в обычных условиях, тем не менее, вы должны избегать грубого обращения с ними и не допускать их падения.
- Не застегивайте ремешок слишком туго. Между вашим запястьем и ремешком должен проходить палец.
- Для очистки часов и ремешка используйте сухую мягкую ткань, либо мягкую ткань, смоченную в водном растворе мягкого нейтрального моющего средства. Никогда не используйте легко испаряющимися средствами (например, такими, как бензин, растворители, распыляющиеся чистящие средства и т.п.).
- Когда вы не пользуетесь вашими часами, храните их в сухом месте.
- Избегайте попадания на часы бензина, чистящих растворителей, аэрозолей из распылителей, kleящих веществ, краски и т.п. Химические реакции, вызываемые этими материалами, приводят к повреждению прокладок, корпуса и полировке часов.
- Особенностью некоторых моделей часов является наличие на их ремешке изображений, выполненных шелкографией. Будьте осторожны при чистке таких ремешков, чтобы не испортить эти рисунки.

Для часов с полимерными ремешками...

- Вы можете обнаружить белесое порошкообразное вещество на ремешке. Это вещество не вредно для вашей кожи или одежды и может быть легко удалено путем протирания мягкой тканью.
- Попадание на полимерный ремешок пота или влаги, а также хранение его в условиях высокой влажности может привести к повреждению, разрыву или растрескиванию ремешка. Для того чтобы обеспечить длительный срок службы полимерного ремешка, как можно чаще протирайте его от грязи и воды мягкой тканью.

Для часов с флуоресцентными корпусами и ремешками...

- Длительное облучение прямым солнечным светом может привести к постепенному исчезновению флуоресцентной окраски.
- Длительный контакт с влагой может вызвать постепенное исчезновение флуоресцентной окраски. В случае попадания на поверхность часов любой влаги, как можно скорее удалите ее.
- Длительный контакт с влажной поверхностью может привести к обесцвечиванию флуоресцентной окраски. Следите за отсутствием влаги на флуоресцентной поверхности и избегайте ее контакта с другими поверхностями.
- Сильное трение поверхности, имеющей нанесенную флуоресцентную краску, о другую поверхность может привести к переносу флуоресцентной краски на эту поверхность.

Фирма «CASIO COMPUTER CO., LTD» не несет ответственности за какой бы то ни было ущерб, который может возникнуть при использовании этих часов, и не принимает никаких претензий со стороны третьих лиц.

Об этом руководстве



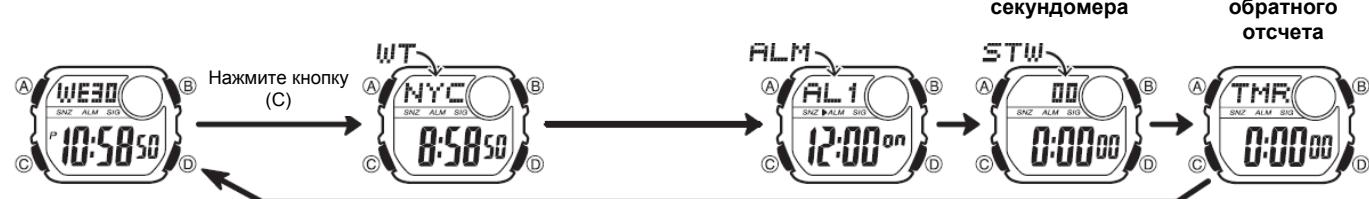
- В зависимости от модели ваших часов текст на дисплее может появляться либо в виде темных цифр на светлом фоне, либо в виде светлых цифр на темном фоне. Все примеры дисплея в данном руководстве показаны в виде темных цифр на светлом фоне.
- Кнопки, с которыми будут проводиться те или иные операции, обозначены буквами, как показано на рисунке.
- Каждый раздел этого руководства содержит информацию, необходимую для выполнения тех или иных операций в каждом режиме. Подробности и техническую информацию можно найти в разделе «Справка».



Общие указания

- Нажмите кнопку (C) для изменения режима.
- В любом режиме (кроме случаев, когда экран установки выведен на дисплей) нажмите (B) для включения подсветки дисплея примерно на одну секунду.

Режим текущего времени



Режим мирового времени



Режим будильника



Режим секундомера



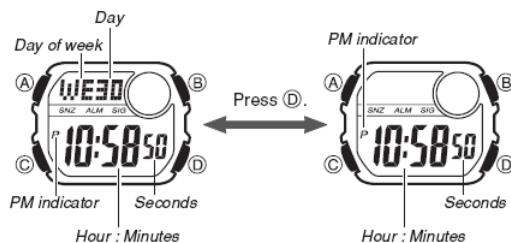
Режим таймера обратного отсчета



Текущее время

Используйте режим текущего времени для установки и просмотра текущего времени и даты.

- При каждом нажатии кнопки (D) в режиме текущего времени происходит переключение между двумя экранами, показанными ниже.

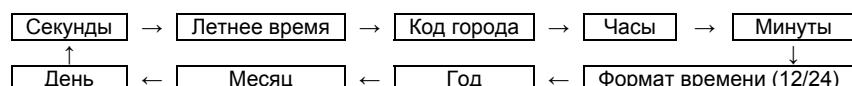


Day = Число
Day of week = День недели
Seconds = Секунды
Hour = Часы
Minutes = Минуты
PM indicator = Индикатор PM («после полудня»)
Press D = Нажмите кнопку (D)

Для установки времени и даты



1. В режиме текущего времени удерживайте нажатой кнопку (A), пока секунды не начнут мигать, что указывает на возможность производить установки.
2. Нажмите (C) для перемещения мигающего индикатора в указанной ниже последовательности, чтобы выбрать другие параметры.



3. Когда замигает параметр, который необходимо изменить, используйте для этого кнопки D и B, как описано ниже.

Параметр	Чтобы:	Сделайте следующее:
50	Сбросить секунды на 00	Нажмите (D).
OFF <small>DST</small>	Переключаться между летним временем (DST ON) и стандартным временем (DST OFF)	Нажмите (D).
TYO	Изменить кода города	Используйте (D) (восток) и (B) (запад).
10:58	Изменить часы или минуты	Используйте (D) (+) и (B) (-).
12H	Переключаться между 12-часовым (12H) и 24-часовым (24H) форматами отображения времени	Нажмите (D).

6:30 20 10	Изменить год, месяц или день	Используйте (D) (+) и (B) (-).
---------------	------------------------------	--------------------------------

- Подробнее об установке летнего времени см. в разделе «Летнее время (DST)».
 - В 12-часовом формате слева от значения «часы» появляется индикатор P (PM) во временном диапазоне от полудня до 11:59 вечера, и индикатор отсутствует в диапазоне от полуночи до 11:59 утра.
 - В 24-часовом формате времени отображается в диапазоне от 0:00 до 23:59 без какого-либо индикатора.
 - 12-часовой или 24-часовой формата, выбранный в режиме текущего времени, применяется и ко всем остальным режимам.
4. Нажмите (A) для выхода из экрана установки.
- Сброс секунд на  в момент, когда счетчик показывает от 30 до 59, увеличивает минуты на 1. В диапазоне от 00 до 29 секунды сбрасываются на  без изменения минут.
 - Год может быть установлен в диапазоне от 2000 до 2099.
 - Встроенный календарь автоматически учитывает разницу длины тех или иных месяцев и високосные годы. После установки даты менять ее нет необходимости, за исключением случаев замены батареи.
 - День недели отображается автоматически в соответствии с настройкой даты (год, месяц и день).

Летнее время (DST)

Декретное (летнее) время отличается от стандартного времени на один час. Помните, что не во всех странах или даже регионах внутри стран используется переход на летнее время.

Для переключения между летним и стандартным временем в режиме текущего времени



- В режиме текущего времени удерживайте нажатой кнопку (A), пока секунды не начнут мигать, что указывает на возможность производить установки.
 - Нажмите (C) два раза, чтобы вызвать экран установки летнего времени.
 - Нажмите (D) для переключения между летним временем (DST ON) и стандартным временем (DST OFF).
 - Нажмите (A) для выхода из экрана установки.
- Индикатор DST отображается на экране режима текущего времени и режима будильника, когда летнее время включено.

Мировое время



Режим мирового времени показывает текущее время в 48 городах (29 часовых поясах) по всему миру.

- Все операции, описанные в этом разделе, выполняются в режиме мирового времени, который вызывается нажатием (C).

Для просмотра времени в городе с другим кодом

В режиме мирового времени нажмите (D), чтобы прокручивать коды городов по их расположению в восточном направлении.

- Для получения более полной информации о кодах городов см. в разделе «Таблица кодов городов».
- Если текущее время для того или иного города неверно, проверьте время в режиме текущего времени и настройки кода города текущего местоположения и внесите необходимые изменения.

Для переключения между стандартным и летним временем в режиме отображения времени в городе с выбранным кодом



- В режиме мирового времени нажмите (D) для отображения индикатора летнего времени по выбранному коду города (часовому поясу), стандартное/летнее время которого необходимо изменить.
- Удерживайте (A) в течение одной секунды для переключения между летним временем (индикатор DST отображается) и стандартным временем (индикатор DST не отображается).
- Индикатор DST появляется на дисплее при выборе кода города, для которого включено летнее время.
- Помните, что установки летнего/стандартного времени действуют только для отображаемого кода города. Для других кодов городов установки не меняются.
- Помните, что вы не можете переключаться между стандартным и летним временем, пока в качестве кода города выбрано UTC.

Будильник

Можно установить до пяти отдельных будильников. Когда будильник включен, звуковой сигнал подается при достижении заданного времени. Один из будильников повторяет подачу сигнала, в то время как остальные четыре сигналят по одному разу. Вы можете включить почасовой сигнал, в результате чего сигнал дважды звучит через каждый час.

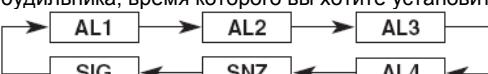


- Имеются 5 будильников с номерами от AL1 до AL4 для однократных будильников, с буквами SNZ для повторяющегося будильника. Экран почасового сигнала обозначен буквами SIG.
- Все операции, описанные в этом разделе, выполняются в режиме будильника, который вызывается нажатием (C).

Для установки времени будильника



- В режиме будильника используйте кнопку (D) для прокрутки экранов будильника, пока не появится экран будильника, время которого вы хотите установить.



- Чтобы установить время однократного будильника, вызовите один из экранов, обозначенных номерами от AL1 до AL4. Чтобы установить повторяющийся будильник, вызовите экран с буквами SNZ.
- Повторяющийся будильник подает сигнал каждые пять минут.

2. После выбора будильника удерживайте кнопку (A) нажатой, пока не начнет мигать значение часа, что указывает на возможность изменения установок.
 - Данная операция автоматически включает сигнал будильника.
 3. Нажмите (C) для смены мигающего значения с часов на минуты и обратно.
 4. Используйте кнопки D (+) и B (-) для изменения мигающего значения.
 - При установке времени будильника в 12-часовом формате проверьте правильность индикатора «утра» (индикатора нет) или «вечера» (индикатор P).
 5. Нажмите (A) для выхода из экрана установки.

Срабатывание сигнала будильника

Будильник срабатывает в заданное время и звучит в течение 20 секунд независимо от режима, в котором находятся часы. В случае повторяющегося будильника сигнал подается в общей сложности семь раз через каждые пять минут, пока вы не выключите будильник.

- Будильник и почасовой сигнал работают в соответствии с показаниями в режиме текущего времени.
 - Для выключения сигнала будильника после его начала нажмите любую кнопку.
 - Выполнение любого из следующих действий в течение 5-минутного интервала между повторяющимися сигналами отменяет текущее действие повторяющегося будильника.

*Вызов экрана установок режима текущего времени
Вызов экрана установок повторяющегося будильника*

Для проверки будильника

В режиме будильника удерживайте нажатой кнопку (D) для подачи сигнала будильника.

Для включения и выключения будильника



1. В режиме будильника используйте кнопку (D) для выбора будильника.
 2. Нажмите (A) для включения (ON) и выключения (–) почасового сигнала.
 - При включении будильника (AL1 – SNZ) на соответствующем экране появляется индикатор включения будильника.
 - Во всех режимах индикатор включения будильника отображается для любого будильника, который включен на данный момент.
 - Индикатор включения будильника мигает во время подачи сигнала будильника.
 - Индикатор повторяющегося будильника мигает во время звучания сигнала будильника и в течение 5-минутных интервалов между сигналами.

Об индикаторах будильника

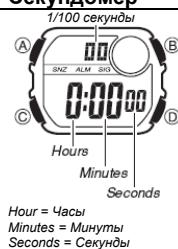
- Индикатор включения будильника отображается во всех режимах, когда включен какой-либо будильник (AL1-AL4 или SNZ).
 - При отображении экрана будильника (AL1 - AL4 или SNZ) в режим будильника, индикатор включения/выключения показывает включенное или выключенное состояние этого будильника.

Для включения и выключения почасового сигнала



1. В режиме будильника используйте (D) для выбора почасового сигнала (SIG).
 2. Нажмите A для его включения (отображается ON) и выключения (отображается --).
 - При включении почасового сигнала на экране режима будильника появляется индикатор включения почасового сигнала.
 - Индикатор включения почасового сигнала отображается на дисплее во всех режимах помимо режима будильника, когда почасовой сигнал включен.

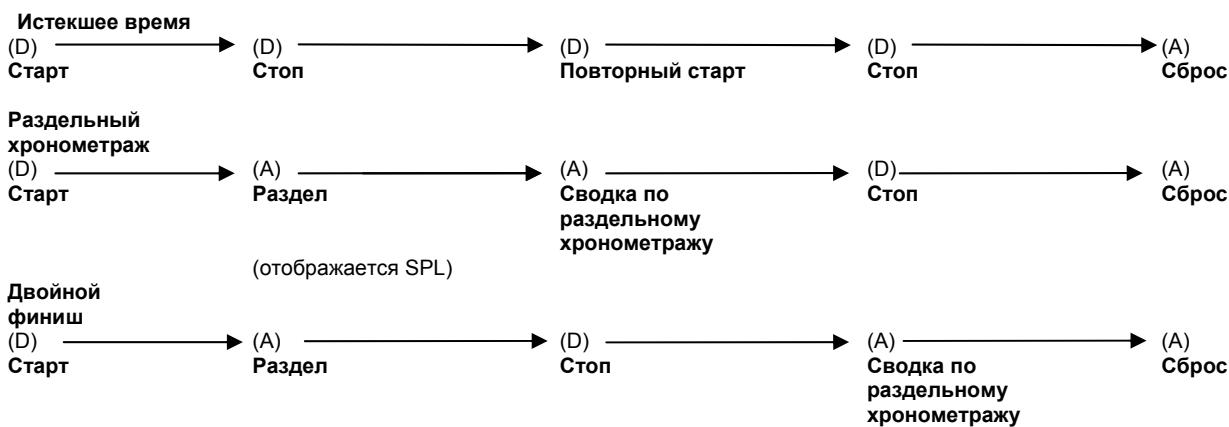
Секундомер



Секундомер позволяет измерять истекшее время, осуществлять раздельное хронометрирование и фиксировать два останова хронометра.

- Диапазон индикации секундомера составляет 23 часа, 59 минут и 59,99 секунды.
- Секундомер продолжает работать, пока вы его не остановите, и перезапускается с нуля по достижении предельного значения.
- Секундомер продолжает работать даже при выходе из режима секундомера.
- При выходе из режима секундомера в тот момент, когда на дисплее отображается раздельный хронометраж, время раздельного хронометража сбрасывается, и происходит переход в режим измерения истекшего времени.
- Все операции, описанные в этом разделе, выполняются в режиме секундомера, который вызывается нажатием (C)

Для измерения времени секундомером

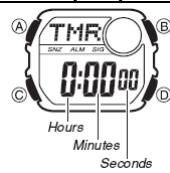


Остановка первого хронометра.
Отображается время первого хронометра

Остановка второго хронометра

Отображается время второго хронометра

Таймер обратного отсчета



Hour = Часы
Minutes = Минуты
Seconds = Секунды

Таймер обратного отсчета может быть установлен в диапазоне от одной минуты до 24 часов. Когда таймер обратного отсчета достигает нуля, раздается звуковой сигнал.

- Все операции, описанные в этом разделе, выполняются в режиме обратного отсчета, который вызывается с помощью кнопки (C).

Для использования таймера обратного отсчета

В режиме обратного отсчета нажмите (D), чтобы запустить таймер обратного отсчета.

- По завершении обратного отсчета времени сигнал звучит либо в течение 10 секунд, либо до его отключения нажатием любой кнопки. После остановки сигнала таймер обратного отсчета времени автоматически сбрасывается на исходное значение.
- Таймер обратного отсчета продолжает работать даже при выходе из режима обратного отсчета.
- Нажмите (D) в процессе обратного отсчета времени, чтобы приостановить его. Для возобновления обратного отсчета снова нажмите (D).
- Чтобы полностью остановить обратный отсчет, сначала приостановите его (нажав кнопку (D)), а затем нажмите кнопку (A). При этом таймер обратного отсчета вернется в исходное значение.

Для настройки таймера обратного отсчета



1. В режиме таймера обратного отсчета нажмите и удерживайте кнопку (A), пока не начнет мигать индикатор часов момента начала обратного отсчета, что указывает на возможность изменения установок.
- Если время начала обратного отсчета не отображается, то для его отображения используйте порядок действий «Для использования таймера обратного отсчета».
2. Нажмите кнопку (C) для смены мигающего значения с часов на минуты и обратно.
3. Используйте кнопки D (+) и B (-) для изменения мигающего значения.
- Чтобы установить значение начала обратного отсчета на 24 часа, задайте 0:00.
4. Нажмите (A) для выхода из экрана установки.

Подсветка



Часы оснащены электролюминесцентной индикаторной панелью, благодаря которой дисплей можно подсвечивать в темноте.

- Более важную информацию см. в разделе «Меры предосторожности при использовании подсветки».

Для подсветки дисплея

В любом режиме (кроме случаев, когда экран установки выведен на дисплей) нажмите кнопку (B) для включения подсветки дисплея примерно на одну секунду.

Включение/выключение звука кнопок



Звук кнопок раздается всякий раз при нажатии одной из кнопок часов. Звук кнопок можно включить или выключить по желанию.

- Даже если вы выключите звук кнопок, звуки ежедневного будильника и таймера обратного отсчета будут работать по-прежнему.

Для включения и выключения звука кнопок

В любом режиме (кроме случая, когда на дисплей выведен экран установки) нажмите и удерживайте кнопку (C) для включения (индикатор MUTE не отображается) и включения звука кнопок (индикатор MUTE отображается).

- Удерживание нажатой кнопки (C) для включения или выключения звука кнопок также меняет текущий режим часов.
- Индикатор MUTE отображается во всех режимах, когда звук кнопок выключен.

Справка

В данном разделе приводится более подробная техническая информация о работе часов. В нем также указаны важные меры предосторожности и замечания по различным возможностям и функциям этих часов.

Функция автоматического возврата

- Если оставить часы в режиме будильника на 2-3 минуты, не выполняя никаких действий, они автоматически переключаются в режим текущего времени.
- Если оставить часы с мигающими на них цифрами или курсором на дисплее на 2-3 минуты, не выполняя никаких действий, то часы автоматически сохранят введенные на тот момент установки и выйдут из экрана установки.

Прокрутка

Кнопки (B) и (D) используются в различных режимах и экранах установки для вывода данных на дисплей. В большинстве случаев при удерживании этих кнопок увеличивается скорость прокрутки.

Исходные экраны

При входе в режим мирового времени или режим будильника первыми отображаются данные, которые вы просматривали перед последним выходом из соответствующего режима.

Мировое время

- Счетчик секунд в режиме мирового времени синхронизируется со счетчиком секунд в режиме текущего времени.
- Все время в режиме мирового времени рассчитывается по текущему времени в городе текущего местоположения в режиме текущего времени с учетом значения разницы между текущим часовым поясом и универсальным скоординированным временем.
- Это значение представляет собой часовую разницу между точкой отсчета в Гринвиче (Англия) и часовым поясом, где находится тот или иной город.
- Буквы «UTC» – это аббревиатура «Coordinated Universal Time» (универсальное скоординированное время) – показателя, который является всемирным эталоном времени. Данный эталон основан на работе высокоточных атомных (цезиевых) часов, которые определяют время с точностью до микросекунд. Поправочные секунды добавляются или вычтываются при необходимости соотнесения времени UTC с неравномерным вращением Земли.

Меры предосторожности при использовании подсветки

- Электролюминесцентная индикаторная панель, обеспечивающая подсветку экрана, выходит из строя после очень продолжительного использования.
- При прямом солнечном свете подсветка может быть незаметна.
- При включении подсветки часы могут издавать хорошо слышимый звук. Это вызвано вибрацией электролюминесцентной панели, которая используется для подсветки, и не является признаком сбоя в работе.
- Подсветка автоматически выключается при срабатывании будильника.
- Частое использование подсветки сокращает срок службы батареи.

Технические характеристики

Точность при нормальной температуре: ± 30 секунд в месяц

Текущее время: часы, минуты, секунды, «утра/вечера» (P), число, день недели

Формат времени: 12-часовой и 24-часовой

Календарная система: Полностью автоматический календарь запрограммированный с 2000 года до 2099 г.

Другое: код города, показывающего время в вашем текущем местоположении (можно присвоить один из 48 кодов городов); летнее время/стандартное время

Мировое время: 48 городов (29 часовых поясов)

Другое: летнее время/стандартное время

Будильник: 5 будильников (четыре однократных и один повторяющийся будильник); почасовой сигнал

Секундомер

Единица измерения: 1/100 секунды

Предел измерения: 23:59'59.99"

Режимы измерения: истекшее время, раздельный хронометраж, двойной финиш

Таймер обратного отсчета

Единица измерения: 1 секунда

Задаваемый диапазон: от 1 минуты до 24 часов (с шагом в 1 минуту 1 час)

Подсветка: Подсветка от электролюминесцентной индикаторной панели

Другое: Включение/выключение звука кнопок

Батарея: Одна литиевая батарея (типа CR1616). Около 10 лет работы от батареи CR1616 (при подсветке на 1,5 секунды и сигнале будильника на 20 секунд в сутки)

Таблица кодов городов

Код города	Город	Часовая разница со временем по Гринвичу (UTC)
PPG	Паго-Паго	-11
HNL	Гонолулу	-10
ANC	Анкоридж	-9
YVR	Ванкувер	-8
LAX	Лос-Анджелес	
YEA	Эдмонтон	
DEN	Денвер	-7
MEX	Мехико	
CHI	Чикаго	-6
NYC	Нью-Йорк	-5
SCL	Сантьяго	-4
YHZ	Галифакс	
YYT	Сент-Джонс	-3.5
RIO	Рио-де-Жанейро	-3
FEN	Фернандо-де-Норонья	-2
RAI	Прайя	-1
UTC		
LIS	Лиссабон	0
LON	Лондон	
MAD	Мадрид	
PAR	Париж	
ROM	Рим	+1
BER	Берлин	
STO	Стокгольм	
ATH	Афины	
CAI	Каир	+2
JRS	Иерусалим	
MOW	Москва	+3
JED	Джидда	
THR	Тегеран	+3.5
DXB	Дубай	+4
KBL	Кабул	+4.5
KHI	Карачи	+5
DEL	Дели	+5.5
KTM	Катманду	+5.75
DAC	Дакка	+6
RGN	Янгон	+6.5
BKK	Бангкок	+7
SIN	Сингапур	
HKG	Гонконг	+8
BJS	Пекин	
TPE	Тайбэй	
SEL	Сеул	
TYO	Токио	+9
ADL	Аделаида	+9.5
GUM	Гуам	
SYD	Сидней	+10
NOU	Нумеа	+11
WLG	Веллингтон	+12

• По состоянию на июнь 2009 года.

• Правила, регулирующие глобальные времена (часовая разница со временем по Гринвичу/UTC) и летнее время, определяются каждой отдельной страной.

Информация о товаре

Наименование: часы наручные электронные / электронно-механические
кварцевые
(муж./жен.)

Торговая марка: CASIO

Фирма изготовитель: CASIO COMPUTER Co.,Ltd.
(КАСИО Компьютер Ко. Лимитед)

Адрес изготовителя: 6-2, Hon-machi 1-chome,
Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan

Импортер: ООО «Касио», 127055, Москва, ул. Сущевская, д.27, стр. 1, Россия

Страна-изготовитель:

Гарантийный срок: 1 год

**Адрес уполномоченной
организации для принятия
претензий:** указан в гарантийном талоне

*Производство соответствует ГОСТ 26270-98 (п.4.35)
Сертификат соответствия № РОСС.Р. АЯ 46.Д00003*